

www.arc-club-jussy.ch

Jussy TopArcher 2023

Parcours Field - 30.07.23

WA - 50/70 - 06.08.23

Parcours 3D - 24.09.23



TIR A L'ARC - BOGENSCHIESSEN - TIRO CON L'ARCO

Inscription directe via www.swissarchery.org

ARC CLUB JUSSY
CH 1254 - JUSSY/GE
president@arc-club-jussy.ch



PROGRAMME/PROGRAMM/PROGRAMMA

1

Parcours Field - Dimanche/ Sonntag/ Domenica 30.07.2023

Château-du-Crest - Jussy

42, rte du Château-du-Crest - CH-1254 JUSSY (GE)

46°14'11" N 6°15'23 "E

24 cibles/24 Scheiben /24 Obiettivo

08h00 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

08h45 Pelotons / Gruppen / Gruppi

09h15 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio

Env. 15h30 Fin des tirs / Schiessende / Fine

Env. 16h30 Podium / Podio

2

WA 50/70 - Dimanche/ Sonntag/ Domenica 06.08.2023

Centre horticole de Lullier (Ecole) - Jussy

150, rte de Presinge - CH-1254 JUSSY (GE)

46°13'29" N 6°15'20 "E

09h30 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

10h30 Training

11h00 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio

14h15 Fin des tirs / Schiessende / Fine

Env. 14h45 Podium / Podio

3

Parcours 3D - Dimanche / Sonntag / Domenica 24.09.2023

Château-du-Crest - Jussy

42, rte du Château-du-Crest - CH-1254 JUSSY (GE)

46°14'11" N 6°15'23 "E

Départ Field

28 cibles/28 Scheiben / 28 Obiettivo

08h00 Greffe / Anmeldung / Iscrizione

08h45 Pelotons / Gruppen / Gruppi

09h15 Début des tirs / Schiessbeginn / Inizio

Env. 15h30 Fin des tirs / Schiessende / Fine

Env. 16h30 Podium / Podio TopArcher et Super TopArcher



CATEGORIES- KATEGORIEN - CATEGORIE

Catégorie Kategorien Categorie	Années de Naissance Geburtsjahr Anno di nascita	1 concours 1 Wettkampf 1 concorso	2 ou 3 concours 2 oder 3 Wettkampf 2 ou3 concorso
PIC	2013 +	12.- CHF (€)	20.- CHF (€)
MIN	2012-2011	12.- CHF (€)	20.- CHF (€)
JEM-JEW	2010-2009	18.- CHF (€)	30.- CHF (€)
CM-CW	2008-2007-2006	20.- CHF (€)	35.- CHF (€)
JM-JW	2005-2004-2003	25.-CHF (€)	45.- CHF (€)
M-W	2002 à 1972	30.- CHF (€)	55.- CHF (€)
MM-MW	1973 -	25.- CHF (€)	45.- CHF (€)



REGLEMENT - REGELUNG - REGOLAMENTO

World Archery & SwissArchery

3D + Field: (start field)

Tenue de club ou T-shirt blanc (jeans acceptés)

Tenues de camouflage interdites (y compris les accessoires)

Clubkleidung oder weißes T-Shirt (Jeans akzeptiert)

Tarnkleidung ist nicht erlaubt (einschließlich Zubehör)

Abbigliamento da club o T-Shirt bianca (jeans accettati)

L'abbigliamento mimetico non è permesso (compresi gli accessori)

WA 50/70:

Tenue de club ou tenue blanche exigée (jeans interdits)

Club-Kleidung oder weiße Kleidung erforderlich (jeans sind nicht erlaubt)

È richiesto un abbigliamento da club o un abito bianco (jeans vietati)

REMERCIEMENTS

Merci au Domaine du Château-du-Crest, au Domaine de la Gara ainsi qu'aux familles Schaerer, Vuagnat et Liechti pour la mise à disposition de leurs parcelles.

Merci au Domaine du Château-du-Crest, Josef, Dominic et Esther ainsi que leurs collaborateurs, pour leur aide précieuse lors de l'organisation de cette importante manifestation et pour toute la paille qu'ils mettent à notre disposition.

Merci à nos sponsors pour leur aide financière indispensable.

CAMPING (route de Juvigny 46°13'55"N 6°16'10"E)

Le **terrain de l'Arc Club Jussy** est mis à disposition gratuitement pour les campeurs.

(couvert, électricité, eau froide et chaude, WC)

Terrain non surveillé. L'arc club Jussy décline toute responsabilité en cas de vol ou de détérioration.

Der **Platz Arc Club Jussy** steht den Campern kostenlos zur Verfügung (überdacht, Strom, Warm- und Kaltwasser, WC)

Unüberwachters Gelände. Der Jussy Bogenschützen Club lehnt jede Verantwortung im Falle von Diebstahl oder Beschädigung ab.

Il **sito Arc Club Jussy** è disponibile gratuitamente per i campeggiatori (coperto, elettricità, acqua calda e fredda, WC)

Terreno non sorvegliato. Il Jussy club di tiro con l'arco declina ogni responsabilità in caso di furto o danno.

Inscriptions / Anmeldungen/ iscrizioni: secretaire@arc-club-jussy.ch

B&B

Possibilité de logement B&B, sur réservation, au:
Möglichkeit der B&B-Unterkunft, auf Reservierung, bei:
Possibilità di alloggio in B&B, su prenotazione, presso:

Domaine du Château-du-Crest

Parking

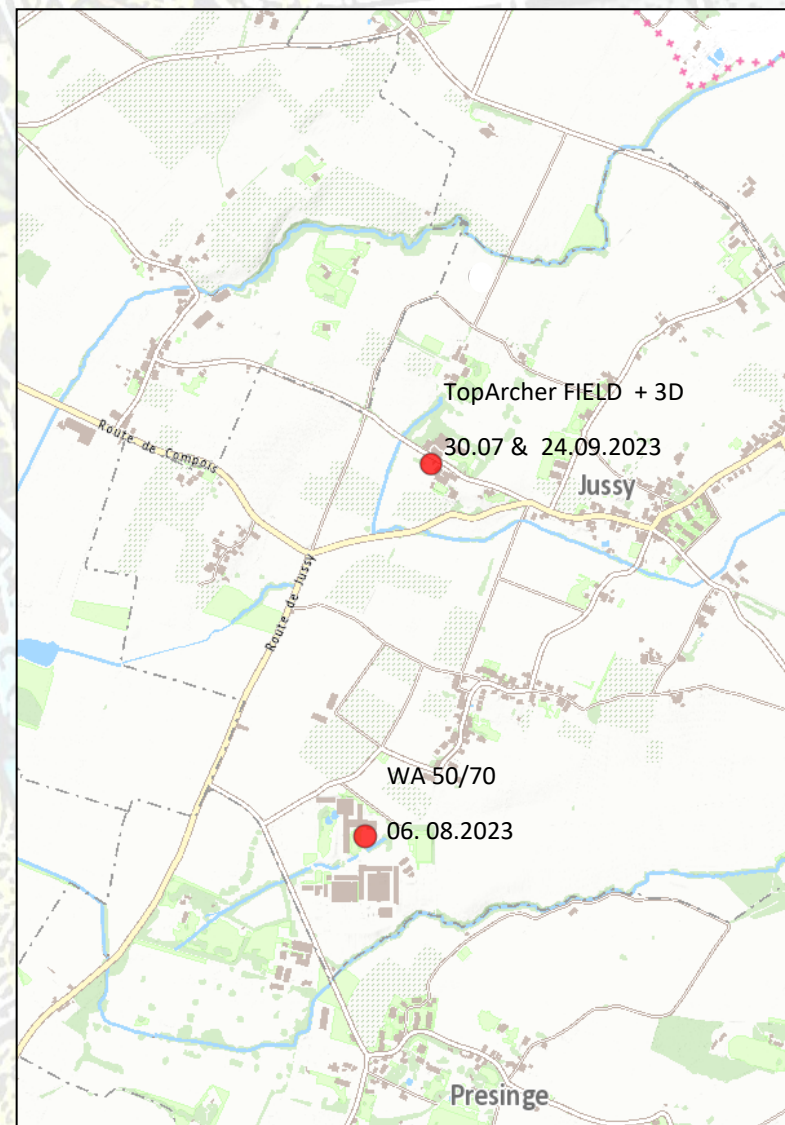
Réservation: +4122 759 11 23 info@domaineducrest.ch

BUVETTE - IMBISS - PUNTO DI RISTORO

Une buvette avec petite restauration est prévue pour chaque concours

Für jeden Wettbewerb ist ein Erfrischungsstand mit kleinen Speisen vorgesehen

Un punto di ristoro con piccoli prodotti alimentari è previsto per ogni competizione



RESULTATS - ERGEBNISSE - RESULTATI

www.ianseo.net